

  
*Dan Wesson*  
DAN WESSON FIREARMS®

# Dan Wesson Revolver

– 4.5 mm Pellet CO<sub>2</sub> Airgun



## User manual

*Manuel de l'utilisateur*

Manual de usuario

Ref. 17611 / Ref. 17612

Read through this manual before use

*Lisez ce manuel avant utilisation*

Lea este manual antes de utilizar

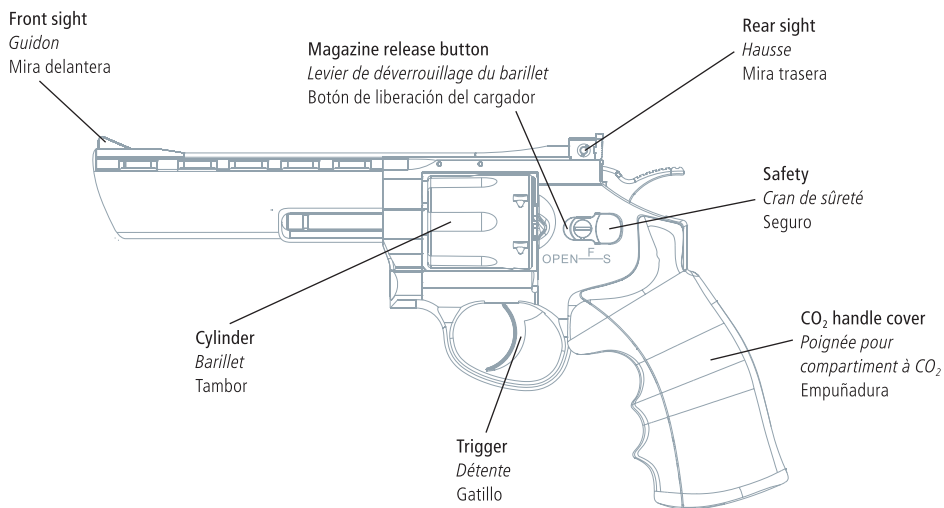


4.5mm  
CO<sub>2</sub>



actionsportgames.com

# Dan Wesson Revolver



Congratulations with your new Dan Wesson Airgun. Read through this manual before use.

*Félicitations pour votre nouveau revolver Airgun Dan Wesson. Lisez ce manuel avant utilisation.*

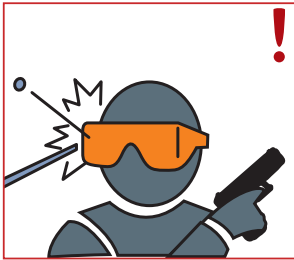
Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

**Not a toy.** Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

**Ceci n'est pas un jouet,** et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

**No es un juguete.** Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

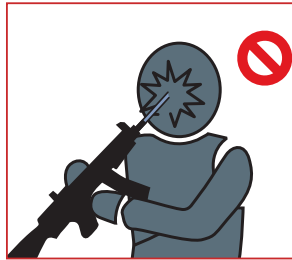
## Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun. Never aim or shoot at people or animals.

*Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique. Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal.*

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica. Nunca apunte o dispare hacia personas o animales.



Do not look directly into the gun barrel.

*Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.*

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

*Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).*

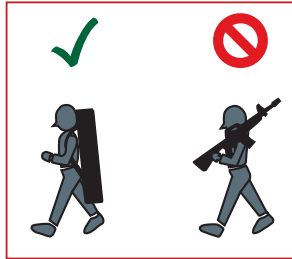
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

*Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.*

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



When transporting your Airgun, always set the selector lever on "safe", and place the Airgun in a case or bag.

*Lorsque vous transportez votre réplique d'arme, réglez le levier de sélection sur la position "sécurité" et placez votre réplique d'arme dans un étui ou dans une sac.*

Al transportar su réplica, siempre dejar el seguro en la posición "safe" y meter la réplica en una mochila o maleta.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

*Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.*

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel pellets for this Airgun. Never use any used or damaged steel pellets.

*Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des plombs avec votre réplique à air comprimé 4.5 mm. N'utilisez jamais les plombs déjà utilisés.*

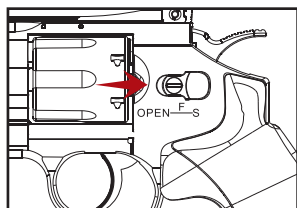
Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre el balín de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice el balín disparados o dañados.

# Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

*Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation*

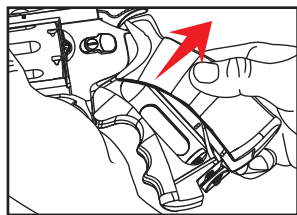
Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

*Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.*

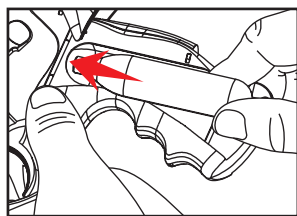
Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO<sub>2</sub> handle cover.

*Tirez en arrière le grip de la poignée.*

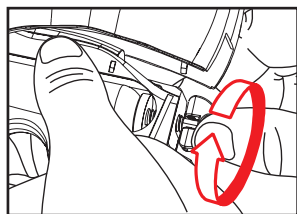
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO<sub>2</sub> capsule into the CO<sub>2</sub> compartment.

*Insérez la cartouche de CO<sub>2</sub> dans son emplacement.*

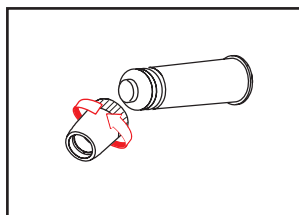
Insertar la botella de CO<sub>2</sub> en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO<sub>2</sub> capsule. Remount the CO<sub>2</sub> handle cover.

*Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.*

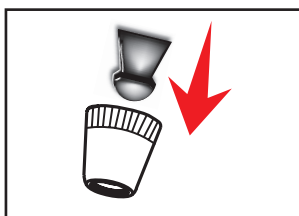
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO<sub>2</sub>. Reinsertar la cubierta.



Unscrew the pellet compartment from the cartridge, by turning it counterclockwise.

Dévissez l'embout de la douille.

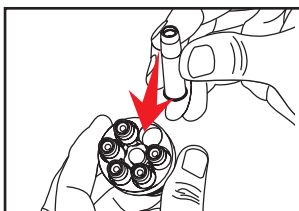
Destornillar el compartimiento del balín del cartucho girándolo en el sentido contra del reloj



Load the pellet into the pellet compartment and screw it back on the cartridge.

Insérez le plomb à l'intérieur de l'embout et revissez ce dernier sur la douille.

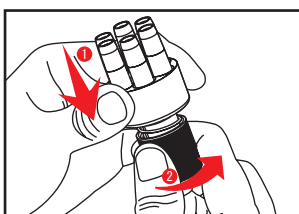
Cargar el balín en el compartimiento del balín y atornillarlo de nuevo en el cartucho.



Place the cartridges in the speedloader.

Insérez les douilles dans le chargeur rapide.

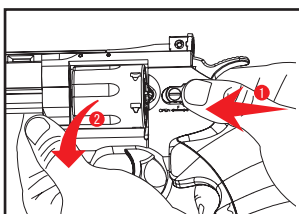
Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the cartridges.

Appuyez vers le bas le chargeur rapide et tournez vers la droite pour verrouiller les douilles.

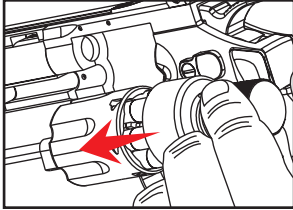
Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



Use right thumb pushing safety to "Open" then use left hand to push out the cylinder.

Utilisez le pouce droit pour pousser la sécurité sur "Open", puis utilisez la main gauche pour pivoter le barillet.

Con el dedo pulgar empujar el seguro a la posición "Open", girar el tambor con la mano izquierda.

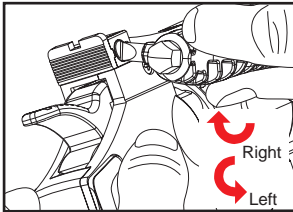


Insert speedloader into the cylinder. Push until cartridges are released into the cylinder.

*Insérez le chargeur rapide dans le barillet jusqu'à entendre un clic. Remettez ensuite le barillet en place.*

Para cargar, insertar el cargador y cuando haga clic, empujar el tambor a su posición correcta.

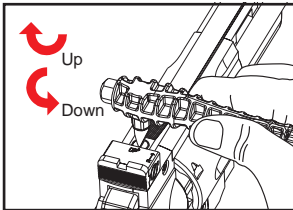
## Adjust rear sight / *Ajustement de la hausse* / Ajuste de la mira posterior



Make horizontal adjustment.

*Ajustement Horizontal.*

Ajustar horizontalmente

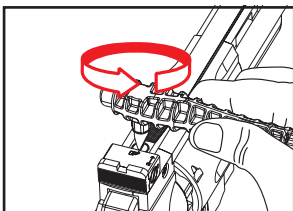


Make vertical adjustment.

*Ajustement Vertical.*

Ajustar verticalmente.

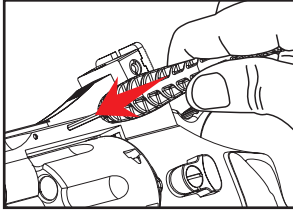
## Mount tactical rail / *Montage du rail tactique* / Carril táctico



Turn counterclockwise to unfasten screw.

*Tournez dans le sens antihoraire pour dévisser les vis.*

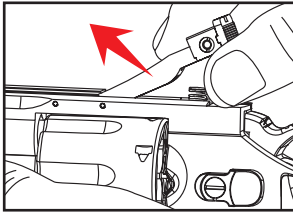
Para soltar los tornillos girar contra las agujas del reloj.



Use tool to pin out the spindle from the gun's left side and take out the aiming hole.

*Utilisez l'outil fourni pour sortir la goupille depuis le côté gauche.*

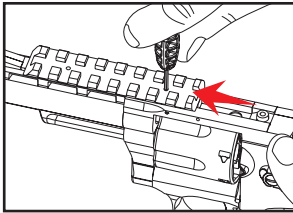
Utilizar la herramienta para extender el huso situado en el lado izquierdo, y sacar la mira.



Take out both rear sight and spring.

*Retirez la hausse et le ressort.*

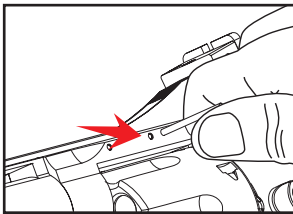
Sacar la mira posterior.



Put in tactical rail. Use tool to fasten screws and fix tactical rail.

*Positionnez le rail. Utilisez l'outil fourni pour serrer les vis.*

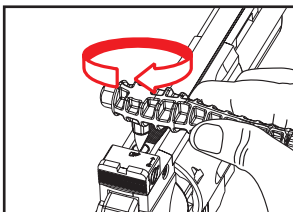
Colocar el carril. Utilizar la herramienta para apretar el tornillo y fijar el carril.



Put rear sight and spring back and insert the spindle.

*Remplacez la hausse et le ressort, puis réinsérez la goupille.*

Recolocar la mira y el resorte e introducir el huso.



Turn clockwise to fasten the screw.

*Resserrez la vis dans le sens horaire.*

Apretar el tornillo según las agujas del reloj.



# Technical information / Informations techniques / Información técnica

## Dan Wesson - 6" Silver - pellet (Ref. 17611)

Length	Weight	Caliber	Magazine	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacite du chargeur	Matère	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
298 mm	1014 g	4.5 mm	6	ABS/Metal	Max 3.0 Joule	Max 130 ms / 426 fps

## Dan Wesson - 8" Black plated - pellet (Ref. 17612)

Length	Weight	Caliber	Magazine	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacite du chargeur	Matère	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
338 mm	1040 g	4.5 mm	6	ABS/Metal	Max 3.0 Joule	Max 130 ms / 426 fps





## WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA:



This is a high powered airgun for use by those 18 years of age or older. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing the purchase, use, and ownership of airguns.

Do not brandish or display this airgun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. May be dangerous up to 230 yards (210 m).

This airgun can cause serious injury or death. Read the following instructions carefully. Do not load a projectile into the airgun until you are ready to shoot. If you do load a projectile and then decide not to shoot, remove it manually or by shooting the airgun at a safe target. An unloaded airgun which is "on safe" is safest. Accidents happen fast, please handle the airgun safely.



Il s'agit d'une réplique puissante destinée à un public majeur âgé de 18 ans et plus. Lisez ce manuel dans son intégralité avant utilisation. L'acheteur et l'utilisateur doivent se conformer à l'ensemble des lois régissant l'achat, l'utilisation et la possession de répliques.

Ne brandissez pas et n'exposez pas cette réplique en public - cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. Les forces de l'ordre et autres personnes pourraient penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marquages afin de faire ressembler davantage la réplique à une arme. Cela peut être dangereux et constituer un délit.

Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Toute mauvaise utilisation ou manque de précaution peut entraîner des préjudices corporels graves voire la mort. Peut être dangereux jusqu'à 210 m (230 yards).

Cette réplique peut occasionner des préjudices corporels graves voire la mort. Lisez attentivement l'ensemble des instructions suivantes. Ne chargez aucun projectile dans la réplique tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Si vous chargez un projectile puis décidez de ne pas tirer, ôtez-le manuellement ou tirez dans une cible sûre. Une réplique déchargée en position « sécurité » (safe) est encore plus sûre. Veuillez manipuler votre réplique avec précaution ; les accidents sont vite arrivés.



Ésta es un arma de aire comprimido de alto poder para uso de personas mayores de 18 años o más. Lea todas las instrucciones antes de usarse. El comprador o usuario debe de ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de armas de aire comprimido.

No empuñe o muestre este producto en público – puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego. Éso es peligroso y puede ser un crimen.

No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso o uso descuidado puede causar serias lesiones o la muerte. Puede ser peligroso hasta 230 yardas (210 metros).

Esta arma de aire comprimido puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones cuidadosamente. No cargue un proyectil en el arma de aire hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando el arma hacia un blanco seguro. Un arma de aire descargada que tiene el "seguro" – on safe es la más segura. Los accidentes suceden rápido, porfavor maneje cuidadosamente el arma de aire.



## Accessories / Accessoires / Accesorios

### CO<sub>2</sub> capsules / Cartouches de CO<sub>2</sub> / Botellas de CO<sub>2</sub>

ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR®, 500 pcs. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

Ref. 16117



### CO<sub>2</sub> Lubrication capsules / Cartouches de Lubrication CO<sub>2</sub> / Botellas de CO<sub>2</sub> Lubrication

ULTRAIR® Lubrication CO<sub>2</sub>, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



### Gun case / Mallettes / Fundas para armas

DW carrying case

Ref. 17365



### DW belt holster / DW holster de ceinture / DW pistolera de cinturón

Belt holster Dan Wesson 6" & 8"

Ref. 17350



### 4.5 mm Pellets / Plombs 4.5 mm / Balines de 4.5 mm

Pellet Diabolo for target shooting

*Plombs type Diabolo pour cible*

Balines tipo Diábolo para el tiro al blanco

Ref. 17637





## Safety rules

- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the Airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep your fingers off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the Airgun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the Airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an air pistol.
- Always keep the Airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- Always check to see if the Airgun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use only the proper size and type of projectile as it is marked on the Airgun.
- Never use any used ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the water. The pellet/BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had no intend to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your Airgun. Unauthorized repairs or modifying the function of your Airgun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your Airgun, make sure it is unloaded, the CO2 capsule is removed, and is "ON SAFE."
- Always store your Airgun in a secure location away from unauthorized users.

*Dan Wesson*  
DAN WESSON FIREARMS®

4.5mm  
CO<sub>2</sub>

# Dan Wesson Revolver

– 4.5 mm pellet CO<sub>2</sub> Airgun



Dan Wesson Firearms and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames® A/S, Denmark.

*Dan Wesson Firearms et le logo sont des marques déposées de Dan Wesson Firearms, USA et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour la réplique d'arme factice par ActionSportGames® A/S, Danemark.*

Dan Wesson Firearms, USA y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA

*Fabriqu      Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Dan Wesson Firearms, USA*

Fabricado en Taiwán bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y Dan Wesson Firearms, USA

ActionSportGames® A/S  
Bakkegaardsvej 304  
DK-3050 Humlebaek  
Denmark

[www.actionsportgames.com](http://www.actionsportgames.com)



0089\_0813